



# EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ  
 Apartado N° 482 Oficina de Redacción y Administración: 2ª Avenida Oeste Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos  
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Un mes . . . . . \$ 1-00  
 Número suelto . . . . . 5 céntimos  
 Número atrasado . . . . . 10

Avisos: precio convencional

Año I

San José, Costa Rica, 23 de octubre de 1913

No. 19

## LA MAREA NEGRA

Estamos seguros de que en el partido «fernandista», aún siendo un círculo personal e idólatra, sin principios y sin ideales, existen muchos ciudadanos honrados y patriotas que han sido engañados y seducidos por los mirajes azules de un republicanismo mentido. Cegados por la farsa de un desprendimiento falsificado, de un patriotismo teatral, que no encubre sino los más feroces apetitos y el más desatentado egoísmo, esos ciudadanos no han podido ver el abismo abierto ante su planta por las depredaciones y los desbordos de un partido que ellos han juzgado honorable y que no es sino, juzgándolo por sus actos, una banda nociva de furiosos demagogos, en marcha de asalto sobre los destinos de la República.

El partido «fernandista» no ha dado al país una sola enseñanza moral. Sin freno alguno que detenga la explosión de sus pasiones malsanas, se ha echado sobre Costa Rica con la violencia de una epidemia mortal. No hay un solo sentimiento, de esos que forman el acervo de un pueblo, que no haya sido contaminado con la morbosa influencia de ese círculo insensato. El patriotismo del pueblo costarricense ha sido infestado de podredumbre al pasar por las falaces prédicas fernandistas. El organismo del país está enfermándose con no sabemos qué virus rabioso. El partido «fernandista» está envenenando el país con tóxicos mortales de disolución y de sangre.

Por donde pasa el «fernandismo» deja una honda huella de escándalos y desastres: no los oírás predicar una hermosa doctrina ni un sólo sentimiento sano. Su fuerte es la injuria, el dicitario, la difamación. El único argumento con que pretenden apoderarse de la conciencia pública es la agresión injustificada y brutal. Las piedras forman el arsenal de su elocuencia; sus discursos de propaganda son a palos.

¿No habéis visto la obra nefanda del «fernandismo» en el curso de la propaganda política? Han asaltado en plena capital la Estación del Ferrocarril al Atlántico, cometiendo el atentado más inaudito contra una compañía extranjera que vive al amparo de nuestras leyes; ha querido asesinar a los pacíficos y laboriosos empleados de esa empresa; ha intentado atacar la *Imprenta Moderna*, establecimiento tipográfico importante de San José, sólo porque sus periódicos no se han puesto al servicio de sus mezquinos intereses; y han provocado en todo sentido a individuos pertenecientes a otro bando, sin respetar señoras, si no más bien injuriando soezmente, con palabras de taberna, a distinguidas señoritas que son ornamento y orgullo de la sociedad costarricense. Esto aquí mismo en la capital, donde por lo menos deberían guardar el respeto que merecen las primeras autoridades de la República.

Por lo que hace al resto del país el desborde tiene todos los caracteres de una irrupción de bárbaros. Nada ha quedado digno de respeto para las «turbas» fernandistas hostigadas por sus directores. Los hombres honrados han quedado estupefactos. Los padres de familia cierran las puertas de sus hogares cuando pasan las manifestaciones «azules». Los ciudadanos pacíficos se aprestan a la defensa. El «fernandismo» lo va arrasando todo bajo las marejadas de su fango. Ha llegado la época de establecer cordones sanitarios y de aprestarse a la salvaguardia de los hogares cada vez que el «fernandismo» trata de celebrar alguna de sus manifestaciones políticas. No hay nada seguro frente a la explosión de tantos instintos espoleados por el despecho y por el odio.

En Alajuela por dos veces se arrojaron sobre las pacíficas manifestaciones del partido «durandista»; en Heredia asaltan al mismo partido en el momento de celebrar una fiesta política y

hieren hasta mujeres indefensas en el salvaje estallido de sus pasiones; en Cartago, en la noble y culta Cartago, asaltan el club de sus contrarios, como si viviéramos en plena selva africana, y hieren en el rostro a una apreciable señorita; en el Naranjo pretenden detener la entrada triunfal de nuestro ilustre jefe el señor Yglesias, y no pudiendo realizar su vano intento, ante la viril actitud de nuestras filas, se echan con violencia sobre el durandismo, atacan sus hogares, no respetan ni el propio domicilio de su representante el señor Diputado Peralta, y ultrajan y golpean a sus hermanos. En todas partes el «fernandismo» no tiene más propaganda que el escándalo ni más argumentos que la piedra. Ha retrocedido siglos enteros a la edad de la honda: el fernandismo está viviando la vida primitiva de la tribu, en la que no había más derecho que el de la fuerza bruta y desentrenada.

¿Pueden ver con calma esa regresión a la barbarie los hombres honrados, los hombres cuerdos y respetables que aún hayan quedado en el «fernandismo»? ¿No miran el abismo a donde los conduce el desenfreno torpe de las pasiones exaltadas? No; es tiempo de reflexionar. Partido político que no tiene más armas que la piedra del arroyo, que no aspira sino a asaltar y a destruir y que no esgrime otro argumento que el del insulto y el de la agresión, podrá ser bueno para capitanear una banda de beduinos, pero no para regir los destinos públicos de un pueblo honrado, pacífico y trabajador. El «fernandismo» con sus tropelías y sus desmanes, con sus lapidaciones y sus escándalos no tiene nada de común con Costa Rica: es una epidemia o un azote que Dios le ha enviado quizá para que medite en el porvenir y busque la salvación en el único lugar donde puede encontrarla: bajo los pliegues del pabellón rojo.

## El Jefe del Partido Civil en Naranjo Gloriosa y triunfal jornada

El 18 del corriente en el tren de las 8 y 40, partió nuestro ilustre jefe acompañado por los señores don Hernán Costés, don Gilberto Crespi, don Alfredo Rueda, doctor Teodoro Picado y don Antonio Segura, rumbo a Alajuela.

De la ciudad del Erizo, partió la comitiva a la 1 p. m. dirigiéndose a Grecia, donde llegaron a las 4 p. m.; en la noche del sábado, se celebró una grandiosa reunión en el Club central de aquella ciudad.

Con frase culta y enérgica, se hicieron escuchar y aplaudir de los griegos, los amigos Rueda, Crespi y Cortés.

Los buenos civilistas griegos, deseosos de estrechar la mano de su jefe y amigo, el señor Yglesias, se dirigieron en compacta muchedumbre a la casa de don Pedro Quirós, donde se alojaba nuestro candidato, y esto fue motivo para celebrar una segunda reunión, más animada aún que la primera y en la que el jefe dejó oír su autorizada palabra, llena de energía, convicción y afecto para aquel activo pueblo, baluarte de nuestra causa redentora.

A las 6 y media a. m. partió la comitiva de Grecia para el Naranjo. Gran número de a-

migos nos acompañaron a pie y a caballo. Don Pedro Quirós, don Alfredo Gómez y muchos otros distinguidos vecinos de Grecia, formaron en la vanguardia de caballería.

Llegamos a Sarchí, en verdadera marcha triunfal y fué una honda satisfacción para nosotros, apóstoles de una idea, ver cómo Sarchí en masa había salido a nuestro encuentro y vitoreaba entusiastamente a nuestro partido y a su abanderado.

La reunión en Sarchí, aunque improvisada, fué espléndida. Nuestra caballería fué reforzada por unos 150 jinetes, que desde Naranjo venían a encontrar a nuestro caudillo. Señoritas de Sarchí, dieron la bienvenida al señor Yglesias y le ofrecieron las flores de su suelo y las flores de su lengua: contestaron, como ellos saben hacerlo, nuestros amigos Rueda y Segura y cerró el acto patriótico, con broche de brillantez, la elocuente palabra de nuestro agradecido jefe.

Llegamos a Naranjo a las 10 y media próximamente y desfilamos triunfantes, entre una doble valla azul, que fué convocada como para servir de estorbo y que nos resultó una magnífica guardia de honor, ante la

que pasaron tranquilos 600 jinetes y 450 infantes, agitando rojas banderolas.

La sorpresa y el estupor dejó mudos y petrificados a los fernandistas, quienes reaccionaron pronto y se desataron en improperios y arrojaron inofensivas piedras a nuestra retaguardia.

Siempre dignos, valientes y cultos los señores azules, descalabraron al sargento de policía don Bulogio Porras (fernandista) y al señor Ignacio Guzmán, que pertenece al bando durandista.

Aunque de paso, no podemos menos que felicitar al señor Jefe Político, fernandista furioso, que tuvo el talento de permitir que el mismo día y a la misma hora se celebraran opuestas reuniones. El talento es así, un poco raro.

El paseo triunfal alrededor de la plaza del Naranjo, llevando a la cabeza una filarmonía azul, sacaba de quicio al raufónico fernandismo y los toques bélicos de nuestro clarín, se les clavaban como banderillas de fuego a toro cimarrón.

Don Antolín Chinchilla, alojó a nuestro jefe, quien escuchó y contestó discursos de dos distinguidas señoritas.

A las 2 p. m. el jefe y el pueblo que lo aclamaba, asistieron a un tedeum, en la parroquia.

En la noche de ese mismo día, celebramos una grandiosa reunión en el local del Club, que hará época en los anales políticos del Naranjo.

De paso para Zarceró, celebramos otra reunión en San Juanillo, en casa de don Ricardo Marín.

La villa de Zarceró estuvo de fiesta, con motivo de la visita de nuestro candidato, a quien obsequió con un baile la familia del querido amigo don Nicolás González.

En altas horas de la noche, amparados por la oscuridad, unos pobres hombres arrojaron unas piedras y rompieron unos vidrios: el pueblo se indignó, nosotros los tuvimos compasión. Esos malhechores que pretendieron un asalto nocturno, huyeron cuando tratamos de resperarlos.

Un recuerdo cariñoso para el fiel amigo don Eliseo Vargas y su familia, que nos atendieron espléndidamente.

De regreso, en Cirrí y San Jerónimo, también esparcimos la buena simiente. Alajuela, siempre fué la misma.

Ha sido este paseo una marcha gloriosa de nuestro jefe, entre hurras y flores.

En un solo abrazo estrechamos a todos nuestros amigos.

ACOMPAÑANTE.

## “El Republicano” justificando al señor Yglesias

### La sumaria del 25 de febrero

Nuestro estimado colega *El Republicano*, órgano oficial del «fernandismo», está justificando plenamente la actitud del Gobierno del señor Yglesias en relación de los sucesos del 25 de febrero de 1899. La verdad se impone al fin.

En su editorial *Las tres banderas* el colega, completamente extraviado, se vanglorió de los crímenes de 1897 y 1899 y señaló como héroes a los que en ellos habían tomado parte. Luego reflexionó y no hallaba a quien arrojar la responsabilidad de los bochinosos sucesos. Pero, al fin, encontraron un culpable: el general Velarde. Culpable, así dice *El Republicano*: luego, hay un crimen; ya no es «acción gloriosa».

Sin embargo, en *La Prensa Libre* de ayer el señor Velarde acusa directa y claramente al señor Fernández, y el señor Fernández no ha explicado satisfactoriamente su inculpabilidad. Los cómplices se señalan ahora mutuamente, los delincuentes se recriminan los unos a los otros.

Qué le vamos a hacer? Ahora ya nadie quiere ser el autor del «glorioso asalto», cuando tanto se enorgullecía de él, al principio, el estimable colega. Los héroes de ayer son hoy culpables. Al fin, siquiera, se hizo luz hasta en las conciencias extraviadas.

Por otra parte, aplaudimos el sentimiento de justicia con que el colega «fernandista» está justificando la conducta del gobierno de nuestro ilustre jefe señor Yglesias.

# Actualidades políticas e... impolíticas

El fallo justiciero de la historia vindica a Máximo Fernández.

Tal es el título de un largo artículo, firmado por el ligio *Ursus*, con que engalanó ayer su cabeza el parlante *Pájaro Azul*.

Menuda tarea han echado sobre sus hombros los colegas del órgano fernandista!

Admiro su valor en la magna empresa de pretender defender lo indefendible.

La actual campaña política ha servido para sacar a la luz del sol los pecados de don Máximo, colocando al gran varón en la piqueta del escarnio público.

Nunca lluvia igual de acusaciones había girado sobre la cabeza del gran «demócrata» y «excelso» hombre de las virtudes cívicas.

Muy cerrados debieron haber estado los archivos en épocas pasadas, cuando hasta hoy se le dejó relativamente tranquilo.

«El dedo de la justicia» se encarga de desempolvar el proceso del 25 de febrero de 1899, cabiéndole la honra al *Pájaro fernandista* de enrostrarlo a su «gran» jefe y candidato.

Siempre tuve a don Máximo por hombre muy apegado a las doblas, por un Gaspar de *Las Campanas de Carrión*.

Pacífico en extremo, no podía pensar que hubo un día que se dedicó en cuerpo y alma a las provechosas artes del célebre capitán Araña.

leyendo con detenimiento las confortables epístolas de *El Pájaro Azul*, vémonos obligados a dar la razón al grandilocuente orador herediano, señor González, cuando dijo, en aquel discurso que lo coloca entre los grandes oradores de la antigüedad, que el fernandismo buscó en la campaña pasada un hombre *apto y digno* que asumiera la jefatura del partido.

Pasados aquellos angustiosos días creyó don Máximo que con la peregrinación de dieciséis años había purgado los pecados, hallándose ya limpio de toda mancha; sus admiradores lo creímos también; y ahora viene *El Pájaro Azul* a decirnos en claras letras de molde que lo de la expiación ha sido un sueño color de rosa.

El cuplable del «desastre» del 25 de febrero, a las 11 y 30 de la mañana, fué el general don Federico Velarde y el autor de la obra y director de escena don Máximo Fernández.

Los directores de escena quedanse siempre entre bastidores mientras se representa la obra, saliendo al final, si el «desempeño» se hizo a conciencia, a recibir los aplausos.

Don Máximo, mientras se desarrolló la tragedia, quedóse en el... excusado es decir el punto del Imperial Hotel donde permaneció.

No salió a recibir los aplausos de sus conciudadanos a causa de haber sido «silbada» la obra y a que se hallaba ocupado en colocar ratoneras debajo de su lecho.

Fué el general Velarde, instigado por el caudillo del fernandismo, el autor de aquel sangriento suceso, nos dice *El Pájaro Azul* con su calma habitual.

Bien hicieron los duranistas al pronunciar su inapelable fallo, condenando a don Máximo Fernández a las penas eternas.

El anatema lanzado sobre las fornidas espaldas del nuevo Cre-so, fué la nota más saliente del desierto mitin celebrado el sábado último en la plazoleta de las Arcadas.

Los duranistas están como chicos con zapatos nuevos desde que uno de sus austeros jefes pronunció el fallo, y los fernandistas andan con el moco caído, creyendo que la sentencia se cumplirá al pie de la letra.

No hay motivo para el regocijo de los unos y el duelo de los otros.

Los grandes pecadores como don Máximo no tienen cabida en el Infierno. Harto tienen que hacer el diablo y su larga prole con los pecadores de menor cuantía, para lidiar con monstruos cuyas intenciones se hallan a la altura de las del monarca del Abismo.

Maquiavelo fue condenado a arder eternamente, y en el Infierno se halla; pero don Nicolás siquiera tuvo talento.

El espíritu de don Máximo, después de abandonar la gruesa e impermeable envoltura que le aprisiona, convertiráse en cometa, vagando por los espacios siderales hasta la consumación de los siglos.

Los cometas, según teoría de un astrónomo etíope, son los espíritus de aquellos hombres que habiendo sido sacos llenos de maldades, no tuvieron ni valor ni talento durante su vida terrena; y como en el Infierno hay clases, al no tener puesto allí véanse obligados a vagar a través del éter hasta que se hagan polvo las esferas.

Todos los artículos documentados publicados por nuestro muy querido amigo *El Pájaro Azul*, tienen por finalidad encaquetarse, a modo de gorro de dormir, en la cabeza del «venerable» solitario del castillo de Cuesta de Moras.

La aptitud y dignidad para regir los destinos de la nación, que reclama en su brillante y bien pensado discurso el diputado herediano, todavía no ha probado don Máximo que las posee en alto grado.

Hállase, sí, en posesión de un espíritu de persecución que poco a poco lo va convirtiendo en súbdito del Celeste Imperio.

La ensangrentada sombra de las inocentes víctimas inmoladas a su desmedida ambición y codicia no le dejan sosegar.

Vecinos suyos aseguran que cuando los relojes marcan las doce de la noche se ve vagar un fantasma por las azoteas del Castillo, dando grandes saltos y mayores voces.

Los primeros días se creyó que alguna alma en pena purgaba allí sus pecados; más tarde se supo la verdad: es la conciencia que en tan solemne hora obliga a don Máximo a recorrer, envuelto en blanca sábana y blandiendo una espada rota, las azoteas de su mansión con la desesperación de los condenados.

Cada defensa de *El Pájaro Azul* es un nuevo martillazo descargado sobre la cabeza del «excelso» hombre de los veinte años.

Siguiendo por ese camino la aureola de «gloria» que rodea al corculento don Máximo será tan hermosa y sugestiva como el fúnebre tañido de las campanas.

Adelante con la cruz, que el Calvario largo.

MALVALOCA

# MOLINO COSTARRICENSE HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado AGENTES EXCLUSIVOS de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta  
CARTAGO, Luis Felipe Odio  
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

**LINDO BROTHERS**

**BASIGO Y ALVARADO**  
Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANCHOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÁPIROS, CASIMIRES INGLÉSIS, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Cigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Cordin"

**Casa de Salud**

del  
**Doctor Mariano Rodríguez**

PARQUE NACIONAL

San José Costa Rica

**¡GRAN EXITO!**

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

**Sastrería Española**  
de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:

Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

**LA BARCELONA**  
de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería  
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



**CREMA VIRGINIA**

Quita las manchas  
y conserva limpio el cutis

## Mitin revolucionario

### Un discurso de Lerroux

Barcelona, 19.—El teatro Tivoli estuvo llenísimo con la celebración de un mitin radical.

Había más de 40 banderas.

En su discurso, Lerroux atacó la soberbia de Mauro, que había caído en 1909. Impediremos que vuelva, dijo, apelando, si es posible, a la revolución, sacrificando nuestras vidas.

Trátase de aumentar la escuadra en 12 unidades, invirtiendo 10 años y 45 millones para convertirnos en la prolongación de las máquinas de guerra de Inglaterra.

Niega que la salvación de España esté en Marruecos.

Atacó a todos los partidos políticos que se encuentran en crisis como el régimen. Que no haya jefes republicanos; yo renuncio la jefatura para que nos unamos y hagamos la revolución.

Preparémonos a repetir la semana de 1909.

Ovación indescriptible, vivas a la revolución y a Lerroux.

## Reconciliación de Montero Ríos y Romanones

Pontevedra, 19.—Se han terminado las negociaciones.

Montero ha quedado desagraviado y agradecido por las pruebas de afecto de Romanones y permanecerá neutral en la lucha entre Prieto y Romanones por la jefatura del partido.

## A favor de la Pankhurst

Informa el Departamento de Estado que el presidente de China envió una nota agradeciendo a Wilson sus felicitaciones por la inauguración de su presidencia.

Los abogados de la Pankhurst conferenciaron con Caminietti, comisario general de la emigración, solicitando su desembarque. Por ser domingo no se resolvió nada; mañana presentarán el escrito solicitando el Habeas Cor-

pus. Caminietti desea que se proceda con expediciones. En vista de la salud tan delicada de la detenida, las asociaciones de sufragistas han dirigido cartas y telegramas a Wilson solicitándole la libertad de la Pankhurst, pero hasta la vez sin ningún resultado.

Nueva York, 19.—La Pankhurst se muestra optimista; dice que está convencida de que desembarcará.

Ha recibido un sin número de cartas y telegramas de las sufragistas americanas calificando su detención como un ultraje. Ocupa el mismo cuarto que Cipriano Castro. Mañana se celebrará un gran mitin en la plaza de Madison, esperan libertarla bajo fianza.

## Contra los judíos

Kieff, 20.—Telegramas de otras ciudades comunican que circulan manifiestos contra los judíos, incitando a venganza por el asesinato del joven Yushinsky.

Témese que haya conflictos.

## El éxodo de la Pankhurst

No se le permite desembarcar

Washington, 20.—Ha tomado gran magnitud política la prohibición del desembarco de la Pankhurst.

Según parece Wilson anunció que conferenciará mañana con el ministro del Trabajo.

Wilson recibió telegramas de las sufragistas censurando la actitud del gobierno como una violación de las tradiciones del país, que ha admitido siempre a los perseguidos políticos y revolucionarios.

## Incendio de una Casa Club

Hayre de Garcel, (Mariland,) 20.—Se quemó la gran tribuna de la Casa Club, edificio de la pista del campo de carreras, propiedad de la asociación de los criadores y agricultores del condado de Harford. Los daños son considerables.

Asegúrase que fue obra de un incendiario. Sa váronse los caballos y los documentos de genealogía de los mismos.

## A LOS CIVILISTAS

Avisamos a nuestros correligionarios que en lo sucesivo se celebrarán reuniones los jueves de cada semana en el Circo Teatro, a la hora de costumbre.

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

## Hundimiento de una goleta

Londres, 20.—Llegó a Plymouth a bordo del vapor «Majestic» la tripulación de la goleta francesa «Garona», que fué abandonada al hundirse en pleno Océano.

## La división de los liberales Censuras de la prensa

Madrid, 20.—El Liberal publica un largo artículo censurando a los liberales españoles, cuyo proceder, dice, indigna y entristece cuando de todas las naciones vienen voces de aliento y estímulo, elogiando nuestros progresos y nuestra capacidad. Jamás ha habido un ambiente de confianza y simpatía tan grande para España.

## Conferencia entre el Kaiser y el Príncipe heredero.

Berlín, 20.—Llegó el heredero Federico Guillermo, procedente de Munich. El Kaiser lo llamó en seguida a Postdam, donde conferenciaron dos horas. Asegúrase que trataron del asunto de la carta dirigida al canciller, referente al trono de Brunswick.

## Intervención pacífica en México

Invocando la doctrina de Monroe Defendiendo a Huertas

New York, 20.—Un editorial de La Prensa Libre, de Detroit, atacando la política de Estados Unidos, dice:

«El pueblo americano debería agradecer a Huertas el haber mostrado tanta discreción en presencia de nuestra ingerencia injustificable en los asuntos políticos ajenos. México no está sujeto a la voluntad de Wilson ni al Congreso americano».

El Times, de New York, dice que el envío de los acorazados de otras naciones para proteger sus intereses materiales es contrario al espíritu de la Doctrina de Monroe.

Clark, profesor de la Universidad de Columbia en el departamento de la fundación Carnegie para la paz internacional, cree que la intervención pacífica de las potencias es contraria a la dignidad e influencia de la doctrina Monroe y que la situación demanda una acción internacional.

## En favor de Sulzer

Grandes demostraciones populares

¡Viva el futuro Presidente!

New York, 20.—En todas las mitines para las elecciones del nuevo alcalde se oyen gritos de «Viva Sulzer», «abajo Murphy y Tammany Hall».

Albany, 20.—Gran demostración en favor de Sulzer.

Inmenso gentío con banderas y antorchas. Al entregarle a Sulzer la copa «Lovingcup» algunos gritaron «viva el futuro Presidente».

Asegúrase que varios empresarios le ofrecieron grandes sumas para que dé conferencias.

## San Andrés de Tarrazú

No es un fin vano el que me mueve a trazar estas líneas, sino el amor a mis hermanos y el deseo de ver ocupando el solio presidencial al hombre de las grandes virtudes; al ilustre campeón que ha sabido honrar

a su pueblo; a aquel que con tesón ha sabido reducir a la nada las malas artes de sus acérrimos enemigos; a aquel que, como Pedro el Grande, dedicó gran parte de su vida al cultivo de las artes.

Don Rafael Yglesias es el hombre que, al descender de la presidencia de la República, empuñó el arado para labrar la tierra que nos proporciona el sustento, regando la simiente del progreso y de la paz.

Con su nobilísimo ejemplo aprendemos a ser hombres laboriosos, de orden y amantes de la patria.

El señor Yglesias es el rector de Costa Rica; él y sólo él puede salvarnos del naufragio que nos amenaza.

No es el hombre de los veinte años, ni un Doctor la persona que para regir nuestros destinos necesitamos, sino aquel que, como don Rafael Yglesias Castro, es amante del trabajo y del progreso. No es al que se desvive por arreglar parques; es al que favorece al artesano y al campesino facilitándoles los medios de trabajo.

Por eso nosotros los labriegos, trabajamos sin descanso para que el señor Yglesias vuelva otra vez a ocupar la presidencia de la República.

SAMUEL BONILLA PICADO

## El fernandismo en Liberia

Octubre 15.—Ayer ocurrió en esta ciudad un hecho verdaderamente escandaloso que revela el temperamento bilioso en que tiene a los fernandistas el acercamiento de su domingo siete de diciembre.

Don Manuel Santos maltratado de obra, con saña digna de otro adversario, a una joven criada en su casa, por mantener amores, según se dice, con un civilista.

La agredida buscó refugio en casa de don Antonio Garnier; pero Santos, enfurecido, la siguió y se introdujo hasta el comedor de dicha casa donde le dio nuevos golpes y patadas, y un empujón a la señora de Garnier que trataba de intervenir a favor de la víctima, a la que tomó luego del pelo y casi arrastrando se la llevó a su casa, reanudando allí su heroica labor, a la que puso fin la intervención de otras personas.

Se hacen muchos comentarios nada edificantes para Santos y ante su actitud viril con una mujer, se recuerda la carrera que pegó cuando el encuentro con el comandante de plaza.

X X.

## El civilismo en la capital Cantón del Carmen

Después de dos semanas de no verificar su reunión ordinaria, este importante distrito de la capital, con motivo de la celebración del gran festival del congreso y procesión eucarística, celebramos el viernes pasado una reunión importante, tanto por la afluencia de correligionarios decididos de nuestra causa, que esa noche asistió, como por la presencia de los eminentes oradores que ocuparon la tribuna.

Al efecto, después de abrirse la sesión a las 7 y 30, que fué presidida por los caballeros y valientes civilistas don Carlos Saborio Yglesias, Dr. don Emilio Echeverría, don Allen Anderson, don Salomón Vargas y don Edmundo Bonilla, subió a la tribuna el Licdo.

don Luis Anderson, pronunciando un discurso digno de esculpirse en mármol.

Sucedióle el fogoso orador don Carlos Figuls, quien nos impresionó con un magistral y elocuente discurso, que como todos los suyos, arrancó verdaderos aplausos al auditorio; y, finalmente, ocupó la tribuna roja otro de los paladines de nuestra causa, el consecretario civilista don Félix Quesada, quien como los señores Anderson y Figuls, pronunció otro bello discurso, terminando con una simpática poesía en favor del Partido Civil y su digno candidato don Rafael Yglesias Castro.

Vayan para los cultos oradores de la directiva de este cantón las felicitaciones de este humilde pero decidido civilista, por la noche de gala del viernes 17 del corriente.

CAMILÓN

## La palinodia

Los órganos oficiales del fernandismo y del duranismo publican en sus últimas ediciones sendos telegramas de sus respectivos corresponsales anunciándonos que nuestro jefe y candidato, don Rafael Yglesias Castro, no pudo levantar tribuna en la villa de Naranjo por falta de público que le escuchara.

La jira del señor Yglesias Castro por los pueblos de Naranjo y Zarco ha sido otro timbre de legítima gloria y orgullo para el partido civil.

Como en las demás poblaciones de la República hasta ahora visitadas, el señor Yglesias Castro entró en triunfo en Naranjo y Zarco, aclamado por los vecindarios.

Ante la luz que se desprende del estandarte rojo, los contados fernandistas de Naranjo quisieron imitar a sus correligionarios, dando pruebas de esa cultura que tan triste nombre les ha dado.

La oportuna intervención de la policía evitó que hoy tuviéramos que lamentar desgracias personales y que algunos hogares vistieran de luto, por causa de la intemperancia de nuestros mal aconsejados adversarios.

El público sensato está acostumbrado a ver esos telegramas y artículos tendenciosos, adornando las columnas de los órganos oficiales del fernandismo y duranismo, cuando tratan de los movimientos de nuestro partido, moviéndole a risa en lugar de hacerles caso.

No es pretendiendo oscurecer lo que está a la vista de todos como se adquieren adeptos.

La pujanza arrolladora de nuestro partido, obliga a desbarbar tan lastimosamente a nuestros partidarios.

## Para Finados

ofrezco mis servicios como pintor, rotulador, decorador, arreglo de mausoleos, etc. etc.

Juan Rafael Rodríguez  
Avenida 8ª Oes

## La Vencedora

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos.

Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

**LUIS ANDERSON**  
ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Joaquín Aguilar**  
ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

**VICTOR OROZCO**  
ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: 2ª Avenida O., Directiva Central del Partido Civil. Teléfono 97. Horas de oficina: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

**ALFREDO VOLIO**  
ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Casa de don Nicolás Casarola, Cartago.

**ARTURO VOLIO**  
ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

**Doctor José Ma. Castro F.**  
MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

**Doctor Emilio Echeverría**  
MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

**Francisco V. Sáenz**  
ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

**Isidro Marín Calderón**  
ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

**Dr. Gerardo Echeverría A.**  
ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

**CARLOS SAENZ**  
ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cº

**Doctor Mariano Rodríguez**  
MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850 TELÉFONO 147

Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. > 12 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

**Doctor Federico Zumbado**  
MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrario.

Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. > 12 a 4 p. m.

**Doctor Francisco Cordero**  
MEDICO Y OCULISTA

**RAMON BUSTAMANTE**  
ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: frente a la Casa Presidencial

**Miguel A. Velázquez**  
MEDICO CIRUJANO

**Francisco Alpizar**  
AGRIMENSOR

Oficina: Calle 5ª Sur, N° 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.

Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

**Doctor Teodoro Picado**  
MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

## LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS  
CRISTALIZADAS NACIONALES  
— TODO HECHO EN EL PAIS —

**Refresquería, Helados de Crema, Tostetes  
y Confites de todas clases**

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio  
Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 19 de octubre del corriente se abrirá al público  
Avenida Central — Esquina del Hotel Central

**PABLO TORRENS**

## Magnífica oportunidad para invertir dinero con positivo provecho

Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas.  
Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.  
Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.  
Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables.  
Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante.  
18 de octubre de 1913.

## ALMACEN DE GRANOS de TOMAS FERNANDEZ & Hno.

SAN JOSE — PUNTARENAS

Especialidad en Productos del País y Abarrotes  
de primera necesidad

APARTADO 146 — TELEFONO 198

## HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM» «CARL SCHURZ»  
«E. L. BOAS» «PRINZ JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHURZ» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.  
Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.  
John M. Keith, Agente General

## AVISO

A los Presidentes efectivos del Partido Civil en todo el país, se les suplica enviar el nombre de una persona honrada que pueda hacerse cargo de la Agencia y Corresponsalía de EL PABELLON ROJO. Se reconoce el 20% del total de suscripciones en cada población.

## El Gran Baratillo de Cartago

Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio

SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS

Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.

Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena  
Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

## GABINETE DENTAL DEL DR. O. J. SILVA CIRUJANO-DENTISTA

Calle de la Estación al Atlántico,  
50 varas al Oeste del Parque de Morasán

HORAS DE OFICINA:  
De 8.30 a. m. a 1 p. m.  
De 3.30 a 7 p. m.

ESPECIALIDAD EN PUENTES, CORONAS,  
DIENTES DE ESPIGA, ETC., ETC.

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR



Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en

**GALLETAS PEER FREN & CO.**

Mermeladas Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York  
Tocinetas Hunter's — Conservas de Heinz  
Higos rellenos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles rellenos  
Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbells

## AL SIGLO NUEVO

Departamento de Viveres al Menudeo

SARDINAS, CARACOLES, ALMEJAS, VAINICAS, etc.,  
de las mejores marcas francesas y españolas

No olvidarse de los famosos **VINOS TINTOS** y Españoles para familias

**A. Herrero & Co.**

LIRA JOVIAL

El hombre estuche...

Ha resultado un estuche el famoso candidato a quien proclama rabioso el Partido moderado (?), el que lleva por divisa una cinta azul y... un saco morafimo, en que se lee en caracteres muy claros, la más gloriosa leyenda que vertida al castellano, significa que el Caudillo mil cien libras ha ganado en un negocio decente con Zelaya concertado. El ídolo de los neos fué un regular abogado, que se volvió diplomático a espaldas de don Ricardo. Y luego, fué sacristán en el recinto sagrado del Palacio Nacional donde entonó el canto llano, mientras quemaba chirraca en el azul incensario, tratando de conmovier a Júpiter soberano. Eñareda pleitos, a veces, chiupa mortuales, a ratos, oñador algunos viernes y candidato veinte años... desde que usurpó la brida del potro republicano. Ejerció de piañidera después de cada fracaso y es del Capitán Araña el símil más acabado; semeja un toro furioso, parece un borrego manso, se distraza de vestal y atiza el fuego sagrado que está tornándose en cenizas al bando republicano. Ni Frégoli le aventaja al insigne ciudadano, que se ocupa en adiestrar su escuadrón disciplinado, en el manejo de la honda y en hacer balas de fango. Adelante, insigne prócer, sois un general romano y el triunfo es vuestro, quien duda si lo tendis en la mano!

AQUILINO.

Palabras...

La hoja obrera de don Ruperto y de don Guillermo, se ha empeñado en tomarse el pelo a don Máximo. Campeón de las libertades públicas de Costa Rica, le dicen al bueno de don Máximo... que se pone como una chaira al ofr el pipero. —No sean bárbaros!—dice para su capote.

Bolívar, resultó un nene al lado del héroe del 25 de febrero, que mientras se batían los siete, el redactaba una proclama incendiaria, en el lugar más excusado del antiguo hotel del Vigne. Cuando la famosa convención del Variedades, es fama que dijo Mr. Max. encarándose con don Ricardo: «en este paiseillo de Iliupitiense, no hay más que dos figuras excelsas, dos verdaderos candillos: el uno, es Ud. mi querido don Ricardo y el otro... ¿diga-me cuál es el otro?»

—Tiene Ud. razón, compadre, el otro... soy yo. El jefe fernandista va a rescatar el Santo Sepulcro, pelea por su Dios (el oro), por su dama (el poder) y por su honor... vacilante.

Se dirige a sus carnerillos y les dice: «se acerca la época de recoger el vellón y espero me sedis propicios; me adoráis, mi nombre es un símbolo, sois mis amigos y vuestra lana me pertenece.

«He estado siempre sumiso a vuestra voluntad, amigos míos y ¡pido segunda! —ahora me toca a mí, ya que se aproxima la batalla decisiva. Mire, don Ruperto, estamos de acuerdo: don Max en la vera efigie del sacrificio y de la abnegación; es más «patriota» que los que exporta la Unida a Boston.

Convengamos en que 20 años sería demasiado para comedia... si el negocio no hubiera sido productivo. En cuanto a lo de hacer República, como quien hace merengues, creo que Zelaya le enseñó algo. Lástima que no hubiese oportunidad de que don Max luzca sus habilidades.

Créame que lo siento, amigo Ruperto.

Anuncie en El Pabellón Rojo

PARTIDO CIVIL INVITACION

Celebrando el onomástico de nuestro ilustre Jefe y Candidato don Rafael Yglesias Castro, la reunión de hoy en el Circo Teatro a las siete y media de la noche será solemne. Se exhibirá en ella la película cinematográfica de la gran ovación del 31 de agosto.

Habrà, además, una orquesta selecta y se cantará, por un grupo de estimables señoritas, el Himno Civil. Hablarán distinguidos oradores, entre ellos nuestro ilustre Jefe.

Al terminar la reunión se acompañará a su casa a nuestro Candidato.

Se replica la asistencia puntual de todos nuestros correligionarios y simpatizadores de la causa, en atención a la fecha que celebramos.

La Directiva general

Música celestial

Publica *El Republicano*, en su edición correspondiente al día de ayer, una catilinaria que puede ser artefacto de fe para los habitantes del planeta Marte.

La generación presente no comulga con ruedas de molino en asuntos que conoce perfectamente, porque los ha palpadó.

Tratar de formar un paralelo entre los señores don Rafael Yglesias y don Máximo Fernández equivale a perder el tiempo lastimosamente.

Sólo aquellos pocos fanáticos, obcecados o márfagos de la política pueden entregarse a tan desgraciada tarea.

El señor Yglesias ha sido pesado, juzgado por sus conciudadanos, y el fallo de la opinión pública le es ventajosamente favorable.

Al caudillo del partido civil le ocurrió lo que a todos los grandes hombres de la Historia: fué combatido con encarnamiento durante sus dos gloriosas, para Costa Rica, administraciones y después, como la luz disipa las tinieblas, sus mayores detractores forman hoy en las filas del partido civil y trabajan con ahínco para que vuelva a ocupar la presidencia de la República.

Este es el mejor galardón para el señor Yglesias.

Los que han cometido deamanes, escudándose en el elevado puesto que ocuparon, son cadáveres galvanizados que se arrastran por el mundo porque la expiación no les permite descansar en la tumba.

El señor Yglesias vive la vida de los grandes benefactores de su pueblo y volverá a ocupar la presidencia de la

República el día 8 del próximo mayo, porque la opinión pública está con él, porque el país así lo quiere.

¿Don Máximo Fernández? Cuantas virtudes trata de acumularle sus fanáticos o interesados partidarios, trócanse en otras tantas injurias.

Como abogado nunca traspasó los linderos en que vive la respetable clase de las medianías; como filántropo, es de una virginidad inmaculada; como democrata, vive dentro de la crisálida; como amante de su pueblo, muy cerca están las armas de Zelaya.

¿Gran varón? Si los hombres se miden por metros, tendremos que concederle la talla de gigante.

Lamar a don Máximo Fernández caudillo valiente y generoso, como lo hace el autor del escrito a que me refiero, es injuriarlo con ensañamiento.

Tengan compasión del señor Fernández sus fervientes partidarios y no hagan con sus coros de alabanzas más pesada la cruz que lleva a costas desde hace veinte años.

El pueblo de Costa Rica colocó el inri sobre la frente de don Máximo, y todo cuanto en su defensa se diga resulta sangrienta burla.

Tengan, señores, un poco de piedad para el mártir de Cuesta de Moras y no ahonden las heridas causadas por las espinas de la corona que ciñe su cabeza.

Establecer parangón entre don Rafael Yglesias y don Máximo Fernández, tratándose de virtudes, capacidad intelectual y buen gobierno?

Vamos, señores fernandistas, todo eso es música celestial.

ASTREA.

TEATRO VARIEDADES

Jueves 23 de Octubre de 1913

Gran función a beneficio del notable Duetto Cómico Alegría

Escogidos números de su extenso repertorio de duetos, completa y baile.

Magníficos estrenos

Corazón de Ivonette

El huevo de Pascua

Entre las piedras

La hija del colono

VIERNES 24

Selecto programa a precios económicos

A mis clientes

De hoy al 12 del mes entrante, despacharé en mi casa de habitación, situada en la Avenida 4ª Oeste, número 226, término en que estoy descontando 21 días de arresto que por una célebre acusación—de que ya di cuenta al público—me impuso la Sala de Casación.

VÍCTOR OROZCO

San José, octubre 23 de 1913.

Hechos, no palabras

El fernandismo y el duranismo, impresionados por la publicación de la Directiva Central de Cartago, tratan de amaguar ese triunfo decisivo del Partido Civil.

Respondemos de la exactitud de nuestra publicación y hacemos presente a los contrarios, que en Cartago hay civilistas de responsabilidad, dispuestos a apostar cualquier suma a que triunfa el civilismo en la antigua metrópoli.

Éstos son hechos y no palabras.

Notas de gala

La señorita Adela Yglesias, hermana de nuestro querido jefe, contraerá matrimonio con el caballero don Walter Gobel.

Será fuerte la alianza entre la belleza y la virtud por una parte, y el mérito y la hidalguía por otra.

Hacemos votos por la ventura de tan gentil pareja y manifestamos nuestros agradecimientos a doña Eudoxia v. de Yglesias, por su fineza al participarnos tan grato acontecimiento e invitarnos a la ceremonia.

Ocasión

Vendo una bonita casa contra temblores en el Laberinto. Entendese con Carlos Palma en el Pacífico.

Suscríbese a "El Pabellón Rojo"

Visitas...

De cumplimiento, de pésame, de congratulación o de otra especie, nos tienen sin cuidado.

Pueden hacerlas solos, acompañados o por medio de tarjeta.

El partido civil, fuerte y tranquilo, sigue adelante, va al triunfo y por ahora, ni hace ni recibe visitas.

De Limón

Espléndida reunión celebramos el viernes diecisiete del actual.

El salón del Club estuvo de bote en bote, demostrando con esto los porteños su nunca desmentido patriotismo y amor a la salvadora causa que sustenta el partido civil.

Nosotros los porteños, siguiendo el ejemplo de las demás directivas del interior, no necesitamos traer gente de fuera de la localidad, como lo hacen los demás partidos para que nuestras reuniones sean numerosas.

Los oradores que en la fiesta tomaron parte pronunciaron elocuentes discursos, siendo aplaudidos con calor en ciertos pasajes.

La reunión terminó en el mayor orden, como termina toda fiesta en que elementos civilistas toman parte.

DE LIBERIA

El mitin celebrado por los fernandistas el veinte del actual fué otro de esos grandes fracasos que resuenan en la bolsa de don Máximo.

Cualquier entierro de pobre de solemnidad véase más concurrido que el remedo de mitin de que hablo.

Quisieron los fernandistas deslumbrarnos con una manifestación de fuerza y para ello trajeron elementos de fuera de la ciudad y a pesar de tales fatigas y trabajos, los que asistieron al mitin sumarian unos cincuenta.

Con la galanura de siempre hablaron Santos, Virgilio Salazar, Mayorga Rivas y Albertazzi Avendaño.

¿Hasta cuándo seguirán engañando a don Máximo sus aprovechados partidarios propagandistas?

Sana lectura

El órgano oficial del fernandismo comenzó hoy la publicación, comentada, de la sumaria que en esta ciudad se levantó con motivo del asalto al cuartel de artillería, el 25 de febrero de 1899.

Recomendamos la lectura a nuestros abonados por ser muy apropiado para estas tristes noches de invierno.

**Sombrerería Moderna**  
de Roberto Maroto B.  
Fabricación de Sombreros  
Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro. — Especialidad en el arreglo de sombreros, chisteras y bombinas.  
Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso gomas, ácidos ni azufre. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos.  
El precio lo pone el cliente.

**LA VILLA DE PARIS**  
Es la Sastería de Moda en San José  
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC  
Miguel Borrás

**En "La Costarricense"**  
mi nuevo establecimiento situado en el Mercado, lado Sur, ofrezco al público, surtido completo de liques nacionales y extranjeros, artículos de pulpería, loza fina y ordinaria, tabacos del país y salvadoreños, a los precios más bajos del mercado.

TRINIDAD CARVAJAL  
San José, octubre de 1913.

IMPRENTA LA MEJOR DEL PAIS  
FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA  
**LIBRERIA ALSINA**  
Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte  
NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO  
ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE  
¿Por qué la Funeraria de Manuel Campos Hnos. es la mejor?  
Porque todos los útiles son nuevos: coches fúnebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.  
Cuesta de Moras — Teléfono 330

**EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE**  
Oficina: Contigua a Wolf  
Teléfono 218  
San José

**ANTONIO RUIZ Y HERMANOS JEREZ DE LA FRONTERA**  
Cosecheros, Almacenistas y Exportadores de Vinos  
Fabricantes de Aguardientes y Cognac  
Depósito Permanente en mi Oficina  
**J. Castro Méndez,**  
Agente en Costa Rica

**Importante**  
Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:  
1ª clase... \$ 18-00    2ª clase... \$ 16-50  
3ª clase... \$ 13-00  
Descuentos:  
6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
6%    "    "    de 10 a 99 quintales  
Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.  
LINDO BROTHERS  
San José, Enero de 1913.

**EDGAR KNOHR Y Cía.**  
Ofrecen a su clientela los siguientes artículos:  
Alambre para cercas, Betún 410  
Cervezas: «Pschorr», «Leona», etc.  
Cemento Alsen, Hierro para Techos, Sal Marquilla  
Aceites secativos marca «Vernol», para toda clase de pinturas, etc., etc., etc.  
Gran Surtido en GENEROS de todas clases  
Imprenta Alsina — San José